



# קול רינה

חדשות מהקהילות הקתוליות הדוברות עברית בישראל



## ברכות לחג המולד

«כי ילד יולד לנו!» חג המולד מבטיח התחלה חדשה. כאשר ישוע נולד בבית לחם, לפני יותר מאלפיים שנה, לא נמצא לו מקום הולם אלא אבוס. והשנה כשייולד לנו? אנו רוצים לחדש את אמונתנו, את תקוותנו, את אהבתנו – נשאף לפנות לו מקום הולם ואפילו יותר מזה: מקום מרכזי בלבנו, בלב קהילותינו, בחיי היומיום שלנו. השנה נקבל אותו כמלך ונתפלל שהוא ימלוך עלינו וייעשה רצונו.

«שירו לה' שיר חדש!» חג המולד הינו עת לשמחה כי בהולדת התינוק בבית לחם, האלוהים קיים את הבטחתו לאבותינו. נאמנותו של האלוהים לעמו מנחמת אותנו. מסביב לתינוק הנולד נוכל שוב לשמוח על אהבתו של אבינו שבשמיים.

מי ייתן והחג יהווה התחלה חדשה בכל קהילותינו ושוב נחדש את כוונתנו לפנות לו מקום מרכזי בחיינו. מי ייתן והחג יהווה זמן שימחה שתצא מקהילותינו לכל עבר ותביא אור לסביבתנו. מי ייתן וילדינו יוכלו לחוג את החג באמונה עמוקה שתחזק אותם ואותנו, כך שיתרבו בקהילותינו המשפחות כמו המשפחה מנצרת.

אני מאחל לכולכם חג מולד שמח!

האב דויד - הממונה על הקהילות

## «לוא קרעת שמיים ירדת מפניך» – האור של חג המולד

האב רפיק מקהילת ירושלים כותב לנו אודות חג המולד.

«לוא קרעת שמיים ירדת מפניך הרים נזלו ... להודיע שמך» (ישעיהו סג:19-1). השנה, בזמן הציפייה, כמו בכל שנה, אנו חוזרים ואומרים את דברי תפילתו של הנביא ישעיהו בשם כל בני האדם המצפים לאור ולעזרה בחייהם. לא כתפילה בעלמא אנו אומרים אותה, אלא באמונה ובכוונת לב, כי אנו יודעים ומאמינים שאב הרחמים קרע את השמים, לפני כאלפיים שנה, ושלה את בן אהבתו לעולמנו – דווקא לארצנו היפה – כדי לגלות לעיני כול את נאמנותו לעמו ולכל יושבי תבל.

ישעיהו ניבא: «העם ההולכים בחושך ראו אור גדול יושבי בארץ צלמות אור נגה עליהם» (ישעיהו ט:1), ואכן הכנסייה חוגגת את הולדתו של ישוע בימים הכי חשוכים, קרים וקצרים של השנה, אותו ישוע אשר עתיד היה לומר: «אני אור העולם. איש ההולך אחריו לא יתהלך בחושך אלא אור החיים יהיה לו» (יוחנן ח:12). איפה נוגה אורו של ישוע בעולם היום? אם יש הרבה יותר אור ברחובות הערים ממה שהיה לאבותינו בעבר, הרי החושך עדיין שורה בהרבה לבבות שדואגים ומסתגרים בכל מקום. הדאגות והחושך ישנם גם בחוצותינו: המאבק במזרח התיכון חוזר על עצמו, עוני מתפשט, אלימות ... האדון ישוע, איפה אורך וגבורתך אשר כבר חווינו וטעמנו בחיינו?

«ואשמע את קול אדני אומר את מי אשלח ומי ילך לנו ואומר הנני שלחני» (ישעיהו ו:8). יהי רצון מלפניך ה' אלוהינו שנשוב אליך בתשובה שלמה, ונשמע לקול בנך יחידך, ונלך בדרכי בשורתו למען נהיה, אנו החוטאים והשבירים, נורות קטנות שמנצנצות בחושך, וצינורות שמעבירים את שפע חסד האל לכל הרעבים והצמאים.

## סעודת האדון לרגל ראש השנה



השנה ציינו את ראש השנה העברי בקהילות, עם סעודת אדון חגיגת שהתקיימה בכנסיית אחיות ציון, בעין כרם, ביום ראשון ה-20 בספטמבר 2009. כ-140 חברים מהקהילות השונות בארץ, דוברי עברית ודוברי רוסית, התכנסו יחד ליום של תפילה, לימוד, דיון וכייף. במעמד הזה קיבלו טבילה שלוש בנות למשפחה אחת מקהילת חיפה ושני חברים אחרים קיבלו את חתימת הקודש, אחת מקהילת חיפה ואחד מקהילת טבריה. בפעם הראשונה, התכבדנו בנוכחות של שגריר הוותיקן, מונסיניור אנטוניו פרנקו, שדיבר בפני קהל המאמינים בתום סעודת האדון ובדבריו ציין את התפקיד החשוב של הקהילות בארץ, בכנסייה המקומית ובכנסייה בכלל. לאחר סעודת האדון, יצאו החברים מהכנסייה לברכת היורה (הגשמים הראשונים של עונת הסתיו) ושתו יחד כוס יין לכבוד השנה החדשה. שם גם חילקו תפוחים בדבש וגרעיני רימונים בשפע. לאחר ארוחת צהריים, חיכתה לחברים הרצאה מרתקת בנושא חגי חודש תשרי בפיה של ד"ר עמנואל מן, מרצה לתולדות עם ישראל וחברת קהילת ירושלים, שהכינה גם שקופיות שהקרינה על מנת להסביר את משמעות החגים היהודיים. לאחר ההרצאה, החברים התחלקו לקבוצות דיון ודיברו על: «איך אני מתקן את עצמי, מבקש סליחה ומתחיל מחדש כל פעם?» בזמן שהמבוגרים התעסקו בדברים רציניים, הצעירים והילדים שיחקו משחקים ששילבו אלמנטים של החג. היום הסתיים בתפילת הודיה בהנחיית האב רומן מקהילת חיפה. שוב מרים וחברי המקהלה עזרו לנו והנעימו את תפילתנו. החמישה שקיבלו או הטבילה או חתימת הקודש באו בפני הקהל להודות באופן מיוחד לאדון. לאחר ברכה, הקהל התפזר וכל אחד נסע לביתו... מאושר ומעושר נקווה ומוכן לשנה חדשה שתהיה טובה, מתוקה, משמחת ומלאת אמונה וכל ברכה... כן יהי רצון!

## ההתבודדות השנתית של כוהני הנציגות



גם השנה, כל הכוהנים של הנציגות, 11 במספר, יצאו יחד לארבעה ימים של תפילה. השנה התאכסנו במנזר הפרנציסקאני בהר תבור, המשקיף על נוף מרהיב, המזכיר את השתנותו של ישוע (הטרנספיגורציה) אשר לבש הדר בפני שלושה מתלמידיו. מנחה ימי התפילה היה האב מיכאל רמו, מנהל המרכז הנוצרי ללימודי יהדות וספרות עברית בירושלים וחבר וותיק בקהילות. הוא התמקד בשיחותיו על הסיפורים מספר הבשורה של לוקס ומספר מעשי השליחים, המתחילים בתיאור של שתי דמויות שונות בשני מקומות שונים ומסתיימים במפגש בין הדמויות, כגון הבשורה לזכריה, הבשורה למרים והמפגש בביתו של זכריה בשעת ביקור מרים אצל אלישבע. ההרצאות המרתקות של כל בוקר הובילו לדיון פורה ועשיר כל אחר צהריים.

התוכנית היומית כללה תפילה בצוותא: תפילת בוקר, סעודת האדון, תפילת ערב ותפילה אישית, כמו כן נמצא זמן לשיחות בין הכוהנים, הזדמנות לחלק חוויות מהשטח ולחזק את קשרי הידידות. התקבלנו במנזר בחמימות ובשמחה יחד עם קבוצת נזירים פרנציסקאנים אשר שהו במקום לימי תפילה. תחושת האחוה הנובעת משליחות משותפת בארץ תרמה רבות לימים המוצלחים.

## ההתבודדות לקראת יום הכיפורים ולקראת חג המולד

השנה, המשכנו את מסורת ימי התבודדות בקהילות הן לקראת יום הכיפורים והן לקראת חג המולד. חברים מכל הקהילות הוזמנו לבוא ולהשתתף. מה-25 בספטמבר ועד צאת יום הכיפורים, ב-28 בספטמבר התקיימו ימי התבודדות לקראת יום הכיפורים במנזר אחיות יוסף הקדוש בקרית יערים. במפגש נכחו 22 חברים באווירה של תפילה ואחוה. מנחה ההתבודדות היה האב דויד שהתמקד באמונת אברהם אבינו. ב-27 וב-28 בנובמבר, התקיימו ימי התבודדות כדי להתכונן לחג המולד במנזר האבות הפרנציסקאנים על שם יוחנן המטביל בעין כרם. שם הנחה את ההתבודדות האב מיכאל רמו מקהילת ירושלים בנושא המפגשים בסיפורי המולד על פי לוקס. השתתפו חברים מקהילת ירושלים ונציגים מהקהילות האחרות. ימי התבודדות אלה עוזרים להפוך את החגים לימים של התחדשות ורוממות רוח.



## האם מרי-אלפונסין המבורכת



ביום הראשון של חג המשיח המלך, ב-22 בנובמבר 2009, החשמן (הקרדינל) אנג'לו אמטו, נציג האפיפיור ברוך (בנדיקטוס) ה-16, קרא את ההכרזה שמכירה באם מרי-אלפונסין דניל ג'טאס, מייסדת מסדר האחיות של המחרות כמבורכת. ההכרזה הוקראה בנוכחות אלפי מאמינים נוצרים במהלך מיסה שהתקיימה בכנסיית הבשורה בנצרת. המכהן הראשי בתפילה היה הפטריארך של ירושלים, פואד טוואל וסביבו היו ההגמונים של ארץ הקודש. המקהלה הגדולה, שהשתתפו בה נזירות צעירות ליד פרחי כהונה וזמרים מקהילות שונות בארץ, הצטיינה וליוותה את כל הטקס בקטעי שירה מרוממי רוח.

סולטנה מריה ג'טאס נולדה ב-4 באוקטובר 1843. היא נטבלה ב-19 בנובמבר 1843 וקיבלה את חתימת הקודש מידי הפטריארך הלטיני הראשון של ירושלים אחרי הקמתה של הפטריארכיה מחדש, מונסיניור יוסף וולרגה, ב-18 ביולי 1852. סולטנה הצעירה הצטרפה אל מסדר האחיות של יוסף הקדוש כשהייתה בת 14. אחרי שנדרה את נדריה, היא נשלחה לבית לחם שם עבדה בחינוך נוצרי לבנות. בו בעת היא יסדה קבוצות תפילה ואיגודי מאמינים אשר התפללו באופן סדיר את תפילת המחרות.

מרים אימו של ישוע החלה להופיע לאחות מרי-אלפונסין והיא גילתה לה שהיא חפצה בהקמת מסדר לנשים ערביות מקומיות, האחיות של המחרות. מרים יעצה לה לדבר עם האב יוסף טנוס, כוהן המשרת בפטריארכיה הלטינית, והוא יהפוך להיות המנחה הרוחני שלה ומנהל המסדר. האב יוסף איתר בית, לא הרחק מהפטריארכיה הלטינית, ששימש בית לחמש הנשים הראשונות שהצטרפו למסדר החדש.

למשך שארית חייה, האחיות מרי-אלפונסין עבדה בקהילות בכל רחבי הארץ ומעבר לירדן. היא פעלה עם אחיותיה לעזור לכוהנים בקהילות, להקים בתי ספר ומרכזים לנשים, להפיץ את רוחניות המחרות ולהכין את הילדים לחיים נוצריים. ב-1917, היא השתקעה בכפר עין-כרם בהרי יהודה והקימה בית היתומים ושם התמסרה לחיי תפילה. ב-25 במרץ 1927 (חג הבשורה), האחיות מרי-אלפונסין הלכה לעולמה בשעה שהתפללה את תפילת המחרות יחד עם אחותה, חנה דניל ג'טאס.

בדבריו בשעת הכרזתה כמבורכת, הדגיש הפטריארך את מידותיה של המבורכת החדשה וראשית כל ענוותה שבאה לידי ביטוי בשקט שבו היא חיה את חייה. עד יום מותה אחיותיה במסדר לא ידעו שהיא המייסדת בעקבות ההתגלויות של מרים בפניה.

יום החג השנתי של האם מרי-אלפונסין המבורכת יהיה ב-19 באוקטובר.

גרגור פבלובסקי

## הכר את המשיח



## הספר של האב גרגור: «הכר את המשיח»

יצאה לאור מהדורה חדשה של הספר «הכר את המשיח» שנכתב על ידי האב גרגור פבלובסקי, לפני חג המולד. הספר יצא לאור בפעם הראשונה ב-1982 לפני עידן הדפוס הממוחשב ואף הוגש על ידי האב דניאל רופיזין לאפיפיור יוחנן פאולוס ה-2 המנוח ב-1984. דורות של ילדים בקהילותינו למדו אודות חי ישוע מהספר וכעת יוכלו להמשיך לעשות כן בגרסה המעודכנת. אנחנו אסירי תודה לאב גרגור לא רק על הספר אלא גם על שנות התמסרותו לחינוך ילדינו.

המעוניין להשיג את הספר יוכל להתקשר לאב דויד. מחיר הספר 50 ₪. כעת אנו מתכננים להוציא לאור עוד כרכים שיאפשרו המשך הלימוד בעברית לילדינו בנושא הכנסייה והשנה הליטורגית.

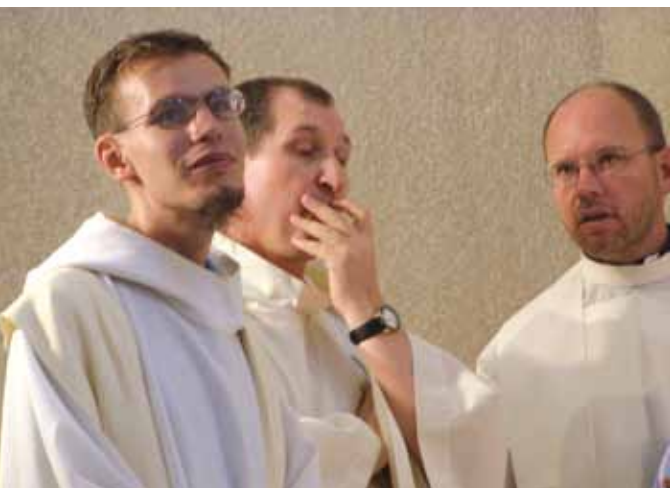
## כוהנים חדשים מצטרפים אלינו

בחודשים האחרונים הצטרפו אל הנציגות של הקהילה הדוברת עברית בישראל שני כוהנים חדשים.

- האב יואל סלברטה מצפון איטליה. הוא בן 29, הוסמך לכהונה לפני שלוש שנים וכבר לפני הסמכתו בילה תקופה בארץ והתחיל ללמוד עברית. כעת הוא מתגורר בבאר שבע.

- האב וויסוואב דברובסקי נזיר סלזיאני מפולין. בן 50, הוא עבד כעשור שנים בקהילות דוברות רוסית במזרח אירופה. כעת הוא משרת את הקהילות הדוברות רוסית בארץ ולומד עברית באולפן.

- בסוף דצמבר, האב יאן חלבקה, שהיה אחראי על הקהילות הדוברות רוסית בלטרון ובטבריה, יעזוב אותנו ואנו מאחלים לו כל טוב בשליחותו החדשה.



## הדרך הניו-קטכומנאלית

האב רומן קמינסקי, רועה קהילת חיפה, כותב על אחת הקבוצות הפעילות בקהילותינו.



כל יום רביעי בערב הקבוצה הניו-קטכומנאלית מקיימת פגישת תפילה בשפה הרוסית בבית הקהילה בחיפה. עורכים תפילה של דבר האלוהים הכולל שיחה בין החברים אודות האמונה והחיים.

הדרך הניו-קטכומנאלית (והיא מכונה «הדרך») נולדה בשכונות העוני בפברברי מדריד ב-1964 - כאחד הפירות של המועצה הוותיקנית השנייה. «הדרך» מזמינה את הנטבליים לגלות מחדש את זהותם הנוצרית בניסיון לעורר את המאמינים לחיות את אמונתם בצורה פעילה יותר. המייסדים של «הדרך» היו פרנציסקו ארגוולו (המכונה קיקו), צייר ספרדי, וקרמן הרננדו, מורה לכימיה. ב-2008 הכנסייה הקתולית פרסמה את חוקת «הדרך» והכירה בה רשמית. מציעה «הדרך» אורח חיים של העמקת האמונה והדעת. שלושת עמודי התווך של הדרך הינם: דבר האלוהים, סעודת האדון וחיי קהילה.

בקהילותינו הוכרנו שני כוהנים של «הדרך», האב סלבומיר אברמובסקי והאב יאן חלבקה. «הדרך» הקימה ומנהלת מרכז גדול הממוקם מעל להר האושר בכורזין המכונה «בית הגליל» ובמקום מכללה לפרחי כהונה.

## חדשות מהכנסייה המקומית ומהכנסייה בעולם

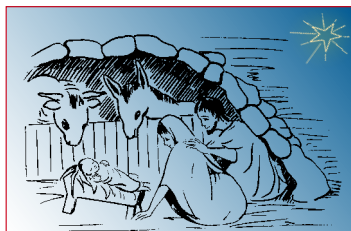
הביקור המתוכנן של האפיפיור בבית הכנסת ברומא: האפיפיור ברוך ה-16 יבקר בבית הכנסת ברומא ב-17 בינואר 2010, יום המוקדש בכל שנה לדו-שיח בין היהודים לבין הקתולים באיטליה. יהיה זה הביקור השלישי של האפיפיור בבית כנסת מאז תחילת כהונתו: הפעם הראשונה הייתה בקולוניה בגרמניה ב-2005 והפעם השנייה בניו יורק ב-2008. כמו כן האפיפיור יבקר בכותל המערבי וגם במושב הרבנים הראשיים לישראל בהיכל שלמה בעת ביקורו בארץ במאי 2009.

הביקור המתוכנן של האפיפיור בקפריסין: דובר הוותיקן הודיע שהאפיפיור יבקר בקפריסין בתחילת יוני בשנה הבאה. קפריסין הינה חלק מההגמוניה של ירושלים. במהלך הביקור הוא ימסור לנציגי כנסיות המזרח התיכון את מסמך ההכנה לאספה הגדולה בנושא המזרח התיכון שתתקיים ברומא בחודש אוקטובר 2010 בנוכחות ראשי הכנסייה הקתולית.



השתתפות האב דוד באספות ההגמונים: אספת ההגמונים של ארץ הקודש קיימה את ישיבתה בעמאן מיום רביעי ה-30 בספטמבר ועד יום חמישי ה-1 באוקטובר 2009. חברים באספה כל ההגמונים של הכנסיות הקתוליות השונות בישראל, בירדן ובאוסטרונומיה הפלסטינית. התקיימה בוותיקן מה-16 ועד ה-19 בנובמבר 2009, האספה השנתית של ההגמונים הלטיניים של האזורים הערביים הכוללת מדינות רבות באזור המזרח התיכון וגם את ישראל. האב דוד ייצג את הקהילות הדוברות עברית בישראל בשתי האספות.

שמח!



חג מולד

יוצא מטעם: נציגות הקהילה הדוברת עברית - הפטריארכיה הלטינית בירושלים

ת.ד. 581, ירושלים 91004

[www.catholic.co.il](http://www.catholic.co.il)

